

Cuprins

ȘTEFAN MARIȘ: Cuvânt către cititor.....	4
ARTICOLE ȘI STUDII.....	5
RODIKA URSULESKU-MILIČIĆ: Obiceiuri calendaristice și tradiții în satul Iancaid din Serbia	6
AUGUSTIN MOCANU: Repertoriul de colinde din zonele Sălajului și Codrului	18
ANNEMARIE SORESCU-MARINKOVIĆ: Băieșii din Baranja (Croatia): schiță etnologică și etnolingvistică.....	36
ADINA HULUBAȘ: Copii cu o natură specială.....	52
SEBASTIANO MANNIA: «Roumain italiens»: pastoralisme et dynamiques migratoires dans le troisième millénaire.....	64
IOANA REPCIUC: Elemente de rit acvatic în evoluția unei formule de origine creștină.....	74
DELIA RĂCHIȘAN DENCIUȚ: Children’s Games. Premarital Initiation, the Idea of Sacrifice and Initiation in Death.....	84
ANDREEA DUMITRESCU: Romanian and Hungarian Interferences in the Unthronomy of Tautii Magheraus and Seini Area.....	94
DAVIDE ASTORI: Come [non] tradurre l’antonomasia (ovvero: dell’importanza della competenza socio-culturale). Il caso della versione del manoscritto n. 328 [230] del Fondo Zabelin 45641 del Museo Storico di Mosca della Vita di Bertoldo di G. C. Croce.....	100
ȘTEFAN MARIȘ: The Funerary Song: Ritual Expression and Communication.....	112
COLECȚII DE FOLCLOR.....	121
MARIUS CÂMPEAN: Bila Deorde din Chiuzbaia – un versificator popular al Fisculașului, de la mijlocul veacului al XIX – lea.....	122
FLORIN AVRAM: Hori cu noduri.....	137
CORINA ISABELLA CSISZÁR: Credințe și practici în cadrul ceremonialului funerar din județul Maramureș.....	144
IRINA BENZAR: Înmormântarea în Poienile de Sub Munte.....	156
MARIA ȘI GRIGORIE CROITORU: Obiceiul Cununii la secerat în satul Aluniș, județul Sălaj.....	158
ELEONORA DUMITRAȘ: Orații nupțiale la Gârdani (Țara Codrului).....	163
VIORICA COSTENAR: Nunta în Lăpuș.....	173
APARIȚII EDITORIALE.....	181
AUGUSTIN MOCANU: Iordan Datcu, Pagini de istorie literară.....	182
GRIGORIE CROITORU: Boju – 800 de ani, cartea de suflet a satului.....	186
ȘTEFAN MARIȘ: Masca formă a culturii populare.....	191